

**AVIS PUBLIC  
RÈGLEMENT NO 2621**

**PUBLIC NOTICE  
BY- LAW NO. 2621**

**Objet : Entrée en vigueur du règlement d'emprunt no 2621**

**Object: Coming into force of loan by-law no 2621**

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la Soussignée, Assistante-greffière, que le Conseil de la Ville de Côte Saint-Luc a adopté, lors de sa séance ordinaire tenue le 15 janvier 2024 le règlement d'emprunt numéro 2621 intitulé:

**PUBLIC NOTICE** is hereby given by the Undersigned, Assistant City Clerk, that the Côte Saint-Luc City Council adopted, at its Regular Council Meeting held on January 15, 2024, loan by-law number 2621 entitled:

**« Règlement 2621 autorisant un emprunt de 3 559 000 \$, y compris les frais professionnels, pour le resurfaçage de rues et la réfection de divers trottoirs appartenant à la Ville de Côte Saint-Luc».**

**“By-law 2621 authorizing a loan of \$3,559,000, including professional fees, for the resurfacing of roads and sidewalk repairs at various locations belonging to the City of Côte Saint-Luc”.**

L'objet du règlement est le resurfaçage de rues et la réfection de divers trottoirs appartenant à la Ville de Côte Saint-Luc.

The object of the loan by-law is the resurfacing of roads and sidewalk repairs at various locations belonging to the City of Côte Saint-Luc.

Le règlement d'emprunt no 2621 a été approuvé par le Ministère des Affaires Municipales et de l'Habitation le 5 mars 2024.

Loan by-law no 2621 was approved by the Ministère des Affaires Municipales et de l'Habitation on March 5, 2024.

Le règlement d'emprunt no 2621 sera disponible pour consultation sur le site web de la Ville à l'adresse suivante : [www.cotesaintluc.org](http://www.cotesaintluc.org). Ce règlement est aussi disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville situé au 5801, boulevard Cavendish, durant les heures normales de travail, du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00 ou en acheminant une demande au [nbeaudoin@cotesaintluc.org](mailto:nbeaudoin@cotesaintluc.org) par courriel.


Loan by-law no 2621 will be available for consultation on the City's website at the following address: [www.cotesaintluc.org](http://www.cotesaintluc.org). This By-law will also be available for consultation at the City Hall, located at 5801 Cavendish Boulevard, during regular office hours, Monday through Friday from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 4:00 p.m. or by submitting a request to: [nbeaudoin@cotesaintluc.org](mailto:nbeaudoin@cotesaintluc.org)

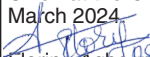
Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

This by-law comes into force according to law.

Donné à la Ville de Côte Saint-Luc, ce 20<sup>e</sup> jour de mars 2024.

Given at the City of Côte Saint-Luc, on this 20th day of March 2024.

  
Florine Agbogninou  
Assistante-greffière

  
Florine Agbogninou  
Assistant City Clerk

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec Andry Rafolisy au 514-485-6800 poste 1105 ou à [arafolisy@cotesaintluc.org](mailto:arafolisy@cotesaintluc.org).

For further information, please contact Angelo Marino at 514-485-6800 ext. 1105 or at [arafolisy@cotesaintluc.org](mailto:arafolisy@cotesaintluc.org)